

# RÈGLEMENT DE LA COURSE STEEL-RUN

## DATE ET LIEU

Le Steel-Run Differdange aura lieu le 17 septembre 2023 à Differdange. Le coup d'envoi de la course sera donné à 15 h.

## ORGANISATION GÉNÉRALE

Ville de Differdange-service des Sports  
B.P. 12  
L-4501 Differdange

RBUAP  
B.P. 10  
L-4701 Pétange  
[www.differdange.lu/steelrun](http://www.differdange.lu/steelrun)

Départ : site Parc-des-Sports Oberkorn – rue Camille-Gira L-4624 Oberkorn

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

Toute personne âgée de **14 ans et plus** peut participer au Steel-Run. La seule **condition pour participer est qu'il n'y a pas de réserves médicales** quant à la participation à une course d'endurance.

**Les jeunes de 14-18 ans doivent, en supplément, présenter une autorisation parentale légalement signée autorisant la participation au Steel-Run. Ce document doit être remis lors de la récupération du dossard au stand du Starter Kit.**

## LIMITATION DU NOMBRE DE PARTICIPANTES ET PARTICIPANTS

Le nombre de participantes et participants est limité. Dès que ce nombre d'inscriptions maximal est atteint, l'inscription sera fermée. L'organisation se réserve le droit d'augmenter le nombre limite de participantes et participants.

## FRAIS DE DOSSIER ET D'INSCRIPTION

Le montant des frais d'inscriptions est de

10 € par personne jusqu'au 15.8.2023

15 € par personne du 16.8.2023 au 17.9.2023

et comprend les prestations suivantes : le dossard avec puce intégrée, le ravitaillement tout au long de l'épreuve, l'assistance médicale pendant la course, les vestiaires, les douches et le teeshirt de *Finisher*.

## CATÉGORIES

Il y a trois catégories, *Femmes*, *Hommes* et *Team*. Pour toutes les catégories, l'âge ne joue aucun rôle (hormis le fait que **les participants doivent avoir 14 ans ou plus**). Les participantes et participants sont chronométrés individuellement. Le chronométrage en *Team* se fait par addition des trois meilleurs résultats, ce qui implique qu'un *Team* doit être composé d'au moins trois coureurs. Un coureur ne peut s'inscrire que pour une seule équipe maximum.

## **INSCRIPTIONS, DÉLAIS D'INSCRIPTION & ANNULATIONS**

Les participantes et participants ne peuvent s'inscrire que sur la page officielle des inscriptions. Le délai d'inscription est fixé au 15.9.2023 à 23 h 59. Comme le nombre de participantes et participants est limité, l'organisation se réserve le droit de clore les inscriptions avant le délai prévu. Le paiement s'effectue uniquement en ligne et peut se réaliser par un grand nombre de moyens de paiement (donc pas uniquement par carte de crédit, il y a d'autres moyens de paiement). Merci de suivre à la lettre les indications de [chiplauf.de](http://chiplauf.de).

### **IMPORTANT :**

L'inscription ne peut pas être annulée, même pour des raisons de maladie ou autres. Le jour de la course, il y aura la possibilité de s'inscrire et d'effectuer le paiement sur place si le nombre maximum de participants n'est pas encore atteint. Pour vérifier si les inscriptions se sont déroulées correctement, il est possible de consulter la liste des participants en ligne sur [chiplauf.de](http://chiplauf.de) à n'importe quel moment (après l'inscription, la mise à jour des listes peut prendre jusqu'à 24 h) – pour toute question concernant les inscriptions et le paiement, il est possible de s'adresser par courriel à [chiplauf.de](http://chiplauf.de).

## **TRANSMISSION DU DOSSARD**

La transmission non officielle du dossard à une autre personne n'est pas autorisée. Des contrôles d'identité seront effectués le jour de la course. Une infraction au règlement conduit à l'immédiate exclusion de la course.

## **DOSSARDS ET STARTER PACK**

Les numéros de dossards sont attribués par l'organisateur et la liste des participantes et participants est publiée sur internet. Pour récupérer le dossard d'un coéquipier, une copie d'une pièce d'identité en cours de validité ainsi que la confirmation d'inscription de la personne en question doivent être présentées au guichet. Nous te recommandons fortement de venir retirer ton dossard assez tôt, cela te permet d'attendre moins longtemps dans les files d'attente. Les dossards seront distribués en même temps que le *starter pack*, et ceci, dimanche le jour de la course de 10 h à 14 h, sur présentation d'une pièce d'identité en cours de validité **et l'autorisation parentale écrite et signée pour les participants de 14 à 18 ans.**

## **CHRONOMÉTRAGE**

C'est le temps net qui est chronométré. Cela signifie que ce n'est qu'en franchissant la ligne de départ que son propre chronomètre est activé (temps net). Les dix premiers concurrents et concurrentes seront cependant classés par rapport à leur ordre d'arrivée. Les puces seront intégrés dans les dossards. Il est aussi important de bien passer sur tous les tapis de mesure de temps, car les temps intermédiaires manquants peuvent conduire à la disqualification.

## **DURÉE MAXIMALE DE LA COURSE**

En principe, il n'y a pas de temps-limite pour finir la course, car tous les coureurs qui franchissent la ligne d'arrivée sont des *Finishers*. Pourtant, environ deux ou trois heures après le départ de la course, le parcours sera progressivement fermé et les travaux de démontage débuteront dans le sens de la course. Les coureurs se trouvant encore sur le parcours à ce moment devront quitter la course.

## **PARCOURS**

La longueur du parcours est communiquée au fur et à mesure. La longueur du parcours sera en principe d'environ 12 km. Selon les conditions météo ainsi que d'autres facteurs externes, la longueur du parcours peut être modifiée sans préavis ! À tout instant, il y a des risques de chutes ou de glissades, surtout dans les escaliers. Merci d'adapter le rythme de course et le comportement en fonction de la situation.

## **DISQUALIFICATION**

Le parcours doit être fait complètement. Pour toutes les attitudes déloyales et antisportives tout au long du parcours, les organisateurs se réservent le droit d'exclure les participants de la course. Les différents postes de contrôle communiqueront les numéros de dossard par radio à la direction de la course. La course pourra tout de même être poursuivie, mais tous les coureurs disqualifiés seront inscrites en tant que *FAILED* = *ÉCHOUÉ* ou autre dans la liste des résultats. Les postes de contrôle vérifient que tout se passe dans les règles. Les consignes de la direction de la course, des médecins et des chefs des postes de contrôle sont à suivre impérativement. En cas de temps d'attente parfois inévitable, les organisateurs de la course s'attendent à un fairplay exemplaire des participants. Des aides extérieures ne sont pas admises !

## **LUTTE CONTRE LE DOPAGE**

Le statut actuel du COSL sur le dopage fait aussi foi pour le Steel-Run. Des contrôles antidopage peuvent être réalisés. Les sportives et sportifs se soumettent par leur participation aux règles antidopage de COSL et reconnaissent la compétence exclusive du tribunal arbitral du sport à Lausanne comme autorité pénale.

## **DÉPART**

Le départ se fait en ligne en un seul bloc ou en vagues. Les coureurs les plus rapides et ambitieux se positionnent de préférence dans le premier tiers, ceux et celles de force moyenne dans le deuxième tiers et ceux et celles qui veulent simplement terminer la course à l'arrière du peloton de départ. Nous comptons sur la sportivité de chacune et de chacun.

## **COURSE**

La direction de la course a, en tout temps durant la course, le droit de modifier le parcours. Nous demandons à tous les coureurs de se comporter loyalement et avec égards. Aidez-vous les uns les autres aux obstacles, car seuls les coureurs fairplays sont de vrais Steel-Runners.

## **ARRIVÉE ET VILLAGE DE LA COURSE**

L'arrivée et le village de la course se trouvent en principe au site Parc-des-Sports à Oberkorn.

## **VESTIAIRES**

Des vestiaires communs seront prévus pour toutes les participantes et tous les participants (hommes et femmes séparés). L'organisation décline toute responsabilité en cas de vol.

## **RAVITAILLEMENT**

Il y aura des points de ravitaillement sous forme d'eau et de fruits tout au long du parcours ainsi qu'à l'arrivée.

## **SOINS MÉDICAUX**

Des ambulances, des tentes médicales ainsi que des secouristes assureront des soins médicaux appropriés aux points névralgiques de la course. Tout le parcours, le départ et l'arrivée seront surveillés par les secouristes et une assistance médicale. Tous les médecins et secouristes ont le droit de sortir un sportif de la course en cas de blessure ou d'épuisement.

## **GUICHET D'INFORMATION**

Pour toute question, du personnel de l'organisation ainsi que chiplauf.de seront à disposition le jour de la course au guichet d'information. Sur place, le lieu de la course sera bien fléché.

## **REMISE DES PRIX**

À part des diplômes pour les meilleurs classés des catégories *Hommes*, *Femmes* et *Team*, il n'y a qu'une seule phrase qui compte : *le plus important c'est de participer*. La cérémonie se déroulera sur la place arrivée/départ environ une heure après que les premiers concurrents et concurrentes auront franchi la ligne d'arrivée. Les récompenses ne seront pas envoyées ultérieurement.

## **CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ**

Tous les participants et participantes ainsi que les visiteurs qui accèdent au cadre de la manifestation ou participent au Steel-Run reconnaissent les clauses d'exonération de responsabilité civile qui suivent.

L'organisateur n'encourt aucune responsabilité en cas de négligence légère. Ceci est valable non seulement pour ses propres actes, mais aussi pour ceux de ses représentants ou de ses auxiliaires. Les dispositions qui précèdent ne sont pas applicables en cas de blessures mortelles ou d'atteintes graves à l'intégrité physique ou à la santé d'un participant ou d'une participante. Dans de tels cas, les dispositions légales générales relatives à la responsabilité trouvent application. Les participantes et participants déclarent avoir **14 ans ou plus** et qu'ils sont suffisamment entraînés pour effectuer cette course ; les participants et participantes déclarent en outre être en parfaite condition physique et que leur état de santé a été confirmé par une visite médicale. L'organisateur de la manifestation n'encourt aucune responsabilité en cas d'atteintes à la santé ou de dangers résultant de la participation à la manifestation. Il incombe aux participants de s'assurer. Les participantes et participants consentent à ce que les informations qui ont été transmises lors de leur inscription, ainsi que les photos, les films et les interviews effectués durant la manifestation pour des radios, des télévisions, sur internet, pour des publicités, des livres ou tout appareil photomécanique — films, cassettes vidéos, etc. — puissent être utilisés par l'organisateur, les sponsors et les autres prestataires de service sans aucune revendication, prétention pécuniaire ou limitation de leur part. Les participantes et participants acceptent que leurs données personnelles puissent être utilisées à des fins publicitaires. Les données ne seront pas transmises à des tiers. Les participantes et participants confirment que leur date de naissance ainsi que toutes leurs données sont correctes. Les participantes et participants sont informés du fait qu'ils seront disqualifiés s'ils modifient leur dossard de quelque manière que ce soit, plus particulièrement s'ils rendent illisible ou méconnaissable l'impression publicitaire. Les participantes et participants acceptent que l'organisateur se réserve le droit de les exclure de la manifestation en cas de non-respect des obligations énoncées ci-dessus.

(Indication pour la protection des données : vos données seront lues de manière automatique) !

L'organisateur ne peut en aucun cas être rendu responsable d'un quelconque dommage en cas de force majeure ou d'annulation nécessaire de la course. Le remboursement des frais d'inscription ou de toutes sommes avancées par les participantes et participants aux organisateurs ne seront pas remboursés dans ces cas. L'enregistrement de l'inscription en général, ainsi que le débit des cartes de crédit, sont exécutés par chiplauf.de, au nom et pour le compte de l'organisateur de la course. Si

certaines dispositions particulières de cette clause de non-responsabilité ou d'autres dispositions restantes demeureraient néanmoins valables.

L'organisateur se réserve le droit de modifier le présent règlement à tout moment si la circonstance l'exige, sans que sa responsabilité ne puisse être engagée sur ses chefs et sans en informer au préalable les participants, dans la mesure où les changements effectués ne sont pas à leur désavantage.

Version du 16 mai 2023